

# EL FRONTERIZO.

Semanario de Política, Industria Comercio, Variedades, Anuncios, &c., &c.

AÑO V.

TUCSON, ARIZONA, VIERNES DICIEMBRE 8 DE 1882.

NUM. 221

### "EL FRONTERIZO."

Se publica todos los viernes por la mañana. Los comunicados de interés general se insertarán gratis; los de interés particular, a precios convencionales.

**CONDICIONES.**  
**PRECIOS DE SUSCRICION.**  
Por un año..... \$4.00  
Seis meses..... 2.00  
Tres meses..... 1.25  
Números sueltos..... .10  
A los suscritores de esta ciudad se les mandará a su casa. A los de fuera se les remitirá franco de porte en los Estados Unidos.  
**PRECIOS DE ANUNCIOS.**  
Por cada diez líneas, primera inserción..... \$1.50  
Por cada repetición..... .75  
Los pagos se harán adelantados.

THIS PAPER may be found on the New York Street, where advertising contracts may be made for it.

**CARLOS I. VELASCO.**  
REDACTOR Y PROPIETARIO

### SANTORAL

DICIEMBRE TIENE 31 DIAS.  
V 8 LA PURISIMA CONCEPCION  
S 9 Sta Leocadia virgen  
D 10 San Melquiades papa  
L 11 San Ysidoro obispo  
M 12 LA MARAVILLOSA APARICION DE NUESTRA SRA. DE GUADALUPE  
M 13 Sta. Lucia virgen y mártir  
J 14 San Espiridon obispo

**FASES DE LA LUNA.**  
Dia 10. Conjunction a las 9h. 1m. A. M.

### MOVIMIENTO DE CORREOS

**PARA NEW YORK**  
entra y sale todos los dias  
**SAN FRANCISCO.**  
entra y sale todos los dias  
**ARIVAC**  
Llega los martes, jueves y sabados  
Sale los lunes, miercoles y viernes  
**CAMP LOWELL**  
Llega y sale todos los dias  
**SONORA**  
Llega de Magdalena, Ures, Hermosillo y Guaymas los miercoles y sabados.  
Sale los lunes y jueves  
**ALTAR**  
Llega los sabados  
Sale los lunes

### Luis J. E. Blanc

DOCTOR EN MEDICINA.  
Especialista para las fiebres intermitentes, y otras fiebres, como las infecciones del hígado y de otras enfermedades crónicas.  
Ofrece sus servicios al público en el ejercicio de su profesión.  
Habla Español, Francés e Inglés con perfección.  
OFICINA.—En su casa de habitación, Calle de Meyer Núm. 208; casa del Sr. I. Goldtrot, TUCSON, ARIZONA.

### Enrique Buehman.

FOTOGRAFO.  
Tucson, Arizona.  
Tiene en su establecimiento toda clase de fotografías, paisajes y marcos para cuadros.

### C. P. V. Watson

MEDICO Y CIRUJANO.  
Tucson, Arizona.  
Calle de Pennington, frente a la oficina del Sr. Lic. Morgan

### Drs. Handy y Holbrook.

Tucson, Arizona.  
Oficina en la calle del Congreso.

### A. ZABRISKIE B. M. HEBERDORF

**Hereford & Zabriskie.**  
ABOGADOS EN LEYES  
Practican en las Cortes del Territorio sobre toda clase de negocios judiciales, con atención especial de los asuntos de terrenos y minas.  
Calle de Meyer, frente al Hotel Pacífico.

### S. AINSA

ABOGADO.  
Se encarga de toda clase de negocio concernientes a su profesión, con especialidad al reconocimiento de títulos de terrenos en Arizona de origen español o mexicano. Todos los asuntos que se le confían serán atendidos con puntualidad.  
Oficina en la calle de Meyer, frente a la casa de Dn. Manuel Amado.

### F. Velasco.

HERMOSILLO, SONORA  
AGENTE DE MINAS  
DE NEGOCIOS JUDICIALES  
Y ANTE LOS TRIBUNALES DEL ESTADO.  
Se encarga también de consultas sobre leyes concernientes a títulos de terrenos mexicanos en Arizona, así como de toda colección y arreglo de documentos necesarios para el debido reconocimiento de dichos títulos ante el comisionado de los Estados Unidos de la ciudad de Tucson.

### J. J. DIAZ

COMISIONISTA, CORREDOR DE MERCANCIAS  
EN  
GUAYMAS, SONORA  
Recibe y despacha la carga que se le comisione. Compra y vende por cuenta de las personas que le honran con su confianza.

### BOTICA MEXICANA

DE  
J. F. YORBA.

El surtido es completo.

Se despacha a cualquier hora del día y de la noche

ANTIGUA BOTICA DE CARLOS H MEYER-CALLE DEL CONGRESO

### ERASTO CHAVEZ

INGENIERO  
OFICINA DE AGRIMENSURIA.

Altar, Sonora.  
Las personas que quieran obtener informes sobre terrenos baldíos en el Estado de Sonora, pueden ocurrir a la oficina del que suscribe, donde le serán administrados; facilitándole a la vez, así lo deseara, el arreglo de sus denuncias por conducto de activos agentes en el puerto de Guaymas lugar del Juzgado de Distrito ERASTO CHAVEZ

### Jose Ma. Ortiz y Hnos.

ALAMOS, SONORA.  
Agentes en Negocios de Minas

### COMISIONISTAS EN GENERAL

Compran y venden Letras sobre las principales poblaciones de México, Estados Unidos y Europa.

### A. D. OTIS & Co

TUCSON, ARIZONA  
COMERCIANTE EN MADERA  
nativas de California.

Puertas de todas clases  
Y TAMAÑOS.

ventanas corrediza

### PERSIANAS, FERRETERIA DE CONSTRUCCION, LAMPARAS DE ACEITE VIDRIOS Y LAMPARAS.

TODA CLASE DE MUEBLES  
Y en mas completo surtido de todo género de basijas de barro, porcelana y de cristal.

### A. D. OTIS & Co

Tucson, Arizona Calle de Pennington

### THE CELEBRATED "E. B." BRAND

OF BUTTER!

Made and Preserved by

THE ELGIN BUTTER COMPANY  
Proprietors of the Famous

ELGIN CREAMERIES  
Is Preserved and Packed by a New Process, and Retains the Original Sweetness of New-made Butter.

"None genuine except label signed by W. H. HINZLE, Treasurer.  
For Sale by all First Class Dealers

### Wm. A. Scott, Jr.

CORREDOR EN STOCK Y COMISIONISTA

Agente General de Seguros

De las Compañías de mas importancia y de mejor sentada reputacion.

CUOTAS MODERADAS.  
Se facilita gratis castorarios y papel secante.

Oficina en la esquina de las calles de Maiden Lane

### DR. S. F. GLADWIN,

DENTISTA  
DE SAN FRANCISCO.

Ha abierto su oficina y laboratorio en la nueva casa de Buehman, calle del Congreso, Núm. 316, junto a la Galería fotográfica, donde está listo para hacer toda clase de

### Dentaduras de primera

Tiene un gran surtido de dientes de todas clases de donde pueda escogerse; los dientes elaborados en su laboratorio nunca serán inferiores a los naturales y si, perfectamente cómodos al usuario. Tiene más de 25 años de práctica, teniendo perfecto conocimiento en los últimos adelantos del arte.

### Rellena y reforma dientes

Con oro, por un procedimiento inventado y preparado por él mismo. Su larga experiencia lo acredita altamente por su tratamiento de los niños en la época de su dentición. Se sacan muelas sin dolor. Todo trabajo es garantizado.

## L. Zeckendorf & Co.

TUCSON.

El mas grande establecimiento mercantil de este lado de

## Los Montes Rocallosos!

Nuestro excelente surtido es bastante para satisfacer el consumo de Arizona y Sonora.



## SEIS TIENDAS AL MENUDEO EN UNA!

El Sr. Stainfeld ha comprado personalmente en New York, Chicago y otros de los mas importantes mercados del Este de los Estados Unidos

Lo mejor y lo mas adaptable por nuestro pueblo.

## Efectos Nuevos! Nuevos precios!

Al examinar nuestro surtido, podran nuestros patrocinadores creerse trasportados a las grandes ciudades del Este, tanto por la novedad en todo cuanto por lo barato

L. Zeckendorf & Co.

## Francisco Cuen.

Calle Principal, 104 y 106 Tucson, Arizona

LA MAS ACREDITADA TALABARTERIA AL SUR DE S. FRANCISCO

Acaba de recibir y continuará recibiendo

UN GRAN SURTIDO



De Monturas Inglesas, Americanas, Mexicanas &c., Albardones, Coronas, Guadrapas, Chicotes, Riendas, Espuelas y Frenos americanos y mexicanos, Estribos de todas clases y precio, toda clase de material para talabarteros y guarnicioneros como Vaquetas, Tafiletes, Cordobanes, Becerrillos, Sables, Aceites, Tinturas Jabones, &c., Heb. l. Ar. zollas, Cadenas, Resortes, Ganchos &c., Amartiguones, Alzadas, Lazos de cuero, de vaqueta, de pita y de cera.

Precios fuera de toda competencia

Hace toda clase de trabajos del ramo; con prontitud y esmero

## W. Zeckendorf

Comerciante por mayor y menor

TUCSON ARIZONA

Aprovecha las mejores oportunidades en las principales plazas de los Estados Unidos, comprando para la casa

## Lo mejor, y lo mas adaptable

Para el mercado de Arizona y el de Sonora, México. Constantemente tiene a la mano el mas completo surtido de

MERCERIA, FERRETERIA, CRISTALERIA, ABARROTOS Y LOZA.

ARTICULOS DEL PAIS E IMPORTADOS

## Todo nuevo, superior y elegante.

Cuenta con todos los elementos y las ventajas suficientes para facilitar a todo comprador mejores comodidades que cualquiera otra casa del Territorio. Tales son las consideraciones con que se promueve satisfacer los deseos de todo suplicándole únicamente tengan la bondad de examinar sus mercancías a precios antes de hacer sus compras en otro establecimiento.

Calle Principal

W. Zeckendorf

### LA PAZ.

(Del Nacional.)

Es regular que cuando nuestros nietos despierten al uso de la razón y entren de lleno en la carrera de la vida, encuentren una situación absolutamente distinta, por no decir contraria, a la que nosotros hallamos en nuestros primeros años. Un pueblo cuya instrucción estaba apenas atendida; que no conocía más que el derecho del más fuerte; que no podía afianzar un Gobierno duradero y estable, ni tenía leyes tutelares que reconociesen sus derechos y le amparasen; un pueblo en que se creían arraigados todos los vicios y que era incapaz de toda virtud; la desastrosa guerra civil, que era ya entre nosotros una enfermedad crónica, y como natural consecuencia, campos abandonados e incultos; caminos largos, difíciles y totalmente inseguros; comunicaciones lentas, un comercio desfallecido, y tal falta de esperanza en el porvenir, que nuestros padres creían, que aquella triste situación era perdurable, y que nosotros y nuestros hijos moriríamos antes de pasar a otra mejor; he aquí lo que en general teníamos hace veinticinco o treinta años.

Es verdad que México se había mostrado digno de mejor suerte: después de haber conquistado a costa de grandes sacrificios y tras una lucha desigual y prolongada, su independencia; había sabido sostenerla, y cuando se trató de la integridad de su territorio, sin contar el número de sus enemigos ni hacer aprecio de la superioridad de sus recursos y armas, había lidiado heroicamente en la Resaca y Palo Alto, en la Angostura y Veracruz, en Cerro Gordo y el Valle, donde si la Victoria le negó un lauro, la justicia concedió un elogio a su patriotismo y valor; pero todo esto se olvidaba cuando después del conflicto, la Discordia volvía a agitar su tea; la guerra civil se encendía de nuevo; se retiraba la atención de los asuntos que debían regenerar al país; se aumentaba el descrédito y la desconfianza; el comercio y la agricultura languidecían, y se robustecía la creencia de que antes de que llegase la época de la regeneración de la Patria, debían pasar algunas generaciones.

Pero llegó el día en que las densas nubes que cubrían nuestro horizonte, comenzaron a dispersarse. Después de la última prueba que México sufrió y de la que salió triunfante, la atención general comenzó a fijarse en él; sus leyes, y sus hombres y sus hechos merecieron justicia y elogio; la guerra civil debilitada, comenzó a perder terreno; unos días de paz nos abrieron nuevos horizontes; la consideración de lo que habíamos sido y lo que podíamos ser, nos alentó y decidimos a aprovechar las sabias lecciones de la experiencia e imitar el ejemplo de otras naciones, e insensiblemente hemos entrado en la vía del progreso, y comenzamos con éxito feliz a dar en ella los primeros pasos.

Es pues, de presumir fundadamente, que si a nosotros ha tocado ser testigos de esa transformación, nuestros nietos hallarán, una vez que según lo creemos y esperamos, está para siempre encadenado el monstruo de la guerra civil; una situación absolutamente distinta: los caminos atravesados antes por los batallones que llevaban la desolación y la muerte, lo estarán por las vías férreas, por esas arterias que en las naciones sirven de conductores a la dicha y el progreso; nuestras poblaciones diseminadas en una extensión tan basta que apenas podíamos comunicarnos con ellas, estarán envueltas en esa red donde la electricidad trasmite instantáneamente el pensamiento, agente el más poderoso de la civilización; nuestros faros campos, hasta hoy desatendidos, ya por la falta de población, ya por lo largo y accidentado de nuestros caminos, se verán cubiertos de los más precados cereales, recompensarán con usura los afanes del cultivador, y darán abundancia y bienestar a todas las familias; nuestras ricas minas; nuestros creaderos de carbon; nuestras preciosas maderas; nuestros exquisitos mármoles; tanta y tanta riqueza como México encierra, serán el punto objetivo del trabajo, de esa bendición del cielo, de donde nace el progreso, y que ilustra y enaltece la inteligencia humana.

Nosotros a quienes tocó oír el fragor del combate y el estallido del cañon y los ayes de los moribundos, y que hemos visto despendazadas nuestras ciudades, ahogados en sangre nuestros campos, y cubiertas de luto y lágrimas a las familias, no podemos dejar de sentir un placer indefinible al presu-

mirir lo que será esta Patria tan querida, si felizmente prosigue el camino que ha emprendido; lo que será cuando el terreno de la imaginación se dirija a ella, y cuando las fecundas semillas de las ciencias, de las artes y del trabajo, se depositen en este terreno abonado, que producirá una abundantisima cosecha. Es seguro, que sin tener en cuenta algunas de aquellas causas que están fuera de la previsión humana, en el primer centenario de nuestra emancipación política, México será una nación rica y floreciente, y nuestros nietos tendrán una situación enteramente distinta de la que nosotros hallamos.

Pero, ¿a qué se deberá este aturridado cambio? ¿de dónde emanarán tan inapreciables bienes? Emancipación de la paz; de esa inagotable fuente de ventura para las naciones; de ese bien supremo, sin el que no es posible concebir el progreso. A su benéfica sombra, nuestro pueblo se instruye, nuestros caminos se cubren de vías férreas; nuestro comercio se alienta; nuestra agricultura concibe halagüeñas esperanzas; nuestras Empresas encuentran protección en las nuevas instituciones de crédito que se fundan, nuestra población crece, el capital entra en movimiento, el trabajo tiene aliento y remuneración y México se va levantando de su postración y presentándose lleno de esperanza y porvenir, gracias a la Paz, a la bendita Paz que el Supremo Regulador de las sociedades ha querido darnos después de tantos años de prueba.

Tenemos ese inapreciable bien y en los pocos años que llevamos de disfrutarlo, hemos visto cuán bellos y saludables son sus frutos. Debemos pues, si queremos nuestro bienestar y el engrandecimiento de nuestra Patria procurar arraigarlo entre nosotros y al efecto excoigir los medios más apropiados para conseguirlo. Esos medios, a nuestro juicio, son un respeto profundo a la ley, bajo cuyo nivel deben estar todas las cabezas; el culto por las instituciones que han asegurado nuestras garantías y nuestros derechos, y que nos dan la suma de libertad civil y política que pudáramos apetecer; la instrucción de nuestro pueblo, para hacer de él una colección de verdaderos ciudadanos; un afecto decidido al trabajo, única fuente de progreso y bienestar, sea cual fuere la posición que el hombre ocupe en el mundo, el respeto a la autoridad, y el eficaz empuje de hacer triunfar en todo a la Justicia, sin la que ninguna Nación puede prosperar.

Es verdad que en nuestra actual situación pueden notarse faltas y señalarse grandes vacíos; pero a aquellas se corregirán poco a poco, y éstas se llenarán, no por medios estrepitosos y violentos, sino a la sombra de la Paz, cuando callen las pasiones, y cuando el móvil general no sea otro que el bien público. ¿Por qué no hemos de seguir el ejemplo de esas naciones donde la estatua de la Paz nunca se vela, donde todo se sacrifica a su conservación, y donde, sin perderla, se busca constantemente, correctivo al mal? Sin que nadie pueda negarlo, el Gobierno atende en cuanto es posible a la reconstrucción del país y al progreso general: las mejoras materiales son objeto de su preferente atención; nuestro ejército es valiente y disciplinado; nuestra Hacienda prospera y llena cumplidamente los compromisos de la Administración; México tiene buenas relaciones con las demás Potencias, y gracias al buen tacto del Gobierno y al talento y pericia del distinguido diplomático, mandado a los Estados Unidos para arreglar el negocio de Guatemala, se evito a la República la perturbación de la Paz, el desequilibrio en los gastos, y los incalculables males que de la guerra, por injusta é infundada que fuese, pudieran haber surgido.

Siendo esto así, deberíamos coadyuvar al alzamiento de la Paz, cuyos frutos comenzamos a disfrutar y que será la más rica herencia que dejamos a nuestros sucesores.

### El Fronterizo, Restaurant.

La que suscribe pone en conocimiento del público y de sus patrocinadores en general, que ha vuelto a abrir su establecimiento situado hoy en la Calle de Meyer, casa de D. Vicente Ferrer, N.º 118.

Deseario complacer a mis favorecedores con el mejor servicio, prontitud y limpieza.

El Restaurant está abierto de Día de Noche.  
CONNELIA MONTAÑO.  
Tucson, A. T. Julio 11 de 1882.